



# Likkutei Sichos

## Volume 18 | Shelach | Sicha 2 Source Sheet

א.

### 1. במדבר י"ג:א-ט"ז

וַיְדַבֵּר ה' אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: שְׁלַח־לְךָ אַנְשִׁים וַיְתַרְוּ אֶת־אֶרֶץ כְּנָעַן אֲשֶׁר־אֲנִי נֹתֵן לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל אִישׁ אֶחָד אִישׁ אֶחָד לְמִטָּה אֲבֹתָיו תִּשְׁלַחוּ: כָּל גִּשְׂיָא בָהֶם: וַיִּשְׁלַח אֹתָם מֹשֶׁה מִמִּדְבַּר פָּאָרָן עַל־פִּי ה' כָּלֶם אַנְשִׁים רֵאשֵׁי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל הֵמָּה: וְאֵלֶּה שְׁמוֹתָם לְמִטָּה רְאוּבֵן שְׁמוּעַ בֶּן־זִכּוֹר: לְמִטָּה שִׁמְעוֹן שִׁפְט בֶּן־חֹרִי... לְמִטָּה אֲשֶׁר סִתּוֹר בֶּן־מִיכָאֵל: לְמִטָּה נַפְתָּלִי נַחְבִּי בֶן־וּפְסִי... אֵלֶּה שְׁמוֹת הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר־שְׁלַח מֹשֶׁה לְתוֹר אֶת־הָאָרֶץ וַיִּקְרָא מֹשֶׁה לְהוֹשִׁעַ בֶּן־נּוּן יְהוֹשֻׁעַ:

### Bamidbar 13:1-16

Hashem spoke to Moshe, saying, "Send men to scout the land of Canaan, which I am giving to the Israelite people; send one man from each of their ancestral tribes, each one a chieftain among them." So Moshe, by Hashem's command, sent them out from the wilderness of Paran, all the men being leaders of the Israelites. And these were their names: From the tribe of Reuben, Shammua son of Zaccur. From the tribe of Simeon, Shaphat son of Hori.... From the tribe of Asher, Sethur son of Michael. From the tribe of Naphtali, Nahbi son of Vophsi... Those were the names of the men whom Moshe sent to scout the land; but Moshe changed the name of Hosea son of Nun to Joshua.

### 2. סוטה ל"ד ב'

(במדבר יג, ד) ואלה שמותם למטה ראובן שמוע בן זכור אמר רבי יצחק דבר זה מסורת בידינו מאבותינו מרגלים על שם מעשיהם נקראו ואנו לא עלתה בידינו אלא אחד (במדבר יג, יג) סתור בן מיכאל סתור שסתר מעשיו של הקב"ה מיכאל שעשה עצמו מן אמר רבי יוחנן אף אנו נאמר נחבי בן ופסי נחבי שהחביא דבריו של הקב"ה ופסי שפיסע על מדותיו של הקב"ה.

רש"י:

[לא עלה בידינו - אין אנו יודעין לדרוש]:

סתור דבריו - הכחיש ועשה שונאו [של הקב"ה] בדאי:

שהחביא דבריו - ולא אמרן כמות שהן:

שפיסע - דילג שלא אמרן כאשר הם:

## 2. Sotah 34b

The Torah states with regard to the spies: **“And these were their names: Of the tribe of Reuben, Shammua the son of Zaccur”** (Bamidbar 13:4). **Rabbi Yitzhak says: This statement that follows is a tradition of ours** that was passed down to us **from our ancestors: The spies were named after their actions, but we have obtained** (*Rashi - we do not know how to expound on it except for*) - the interpretation of **only one** name, the name of **“Sethur the son of Michael”** (Bamidbar 13:13). He is called **Sethur, as he hid [satar] the actions of the Holy One, Blessed be He** (*Rashi - He disputed with and depicted (the enemy of) Hashem16 as a liar*). He is called **Michael, as he made Him, G-d, appear weak [makh]** by saying that there was not enough food in the land for everyone. **Rabbi Yoḥanan says: We can also say** an interpretation of the name: **“Nahbi the son of Vophsi”** (Bamidbar 13:14): He is called **Nahbi, as he concealed [heḥbi] the statement of the Holy One, Blessed be He** (*Rashi - He concealed His words and did not relate them as they were*). He is called **Vophsi, as he stomped [pisse’a] on the attributes of the Holy One, Blessed be He** (*Rashi - He concealed His words and did not relate them as they were*). It is also stated with regard to the spies: **“And they went up into the south, and he came to Hebron”** (Bamidbar 13:22). Why is the phrase “and he came” written in the singular form? The verse should have said: **And they came. Rava says: This teaches that Caleb separated himself from the counsel of the other spies and went and prostrated himself on the graves of the forefathers in Hebron. He said to them: My forefathers, pray for mercy for me so that I will be saved from the counsel of the spies.**

### 3. מדרש תנחומא, האזינו ז'א'

זָכַר יְמוֹת עוֹלָם בֵּינוּ שָׁנוֹת דוֹר וָדוֹר. לְעוֹלָם יִבְדֹּק אָדָם בְּשִׁמוֹת לְקָרָא לְבָנוּ, הֲרָאֵי לְהִיּוֹת צְדִיק. כִּי לְפַעֲמִים הַשֵּׁם גּוֹרֵם טוֹב אוֹ גּוֹרֵם רָע, כְּמוֹ שֶׁמְצִינֵנוּ בְּמַרְגְּלִים, שְׁמוֹעַ בֶּן זַכּוּר (בַּמְדַּבֵּר יג, ד, (עַל שְׂלָא שְׁמַע בְּדַבְרֵי הַמְּקוֹם...

### Midrash Tanchuma, Ha'Azinu 7:1

**Remember the days of yore; understand the years of each generation:** Always should a man check the names to call his son one that is fitting to be righteous - as sometimes the name causes good or causes bad, as we found by the scouts (Bamidbar 13:4-15): Shamua son of Zakur, since he did not listen (*shama*) to the words of the Omnipresent...

.ג

### 4. מהרש"א - חידושי אגדות על מסכת סוטה ל"ד ב'

**דבר** זה מסורת כו' מרגלים ע"ש מעשיהם כו'. דרשו כן מדכפל קרא לכתוב ואלה שמותם גו' אלא שמות האנשים גו' לומר לך לדייק בשמותם שהם ע"ש מעשיהם סתור שסתר מעשיו של הקב"ה כו' עי' פרש"י ועי"ל שמעשה הש"י בכל האותות והניסים המפורסמים שעשה להם מיום צאתם מארץ מצרים הסתיר וכסה אותן כאילו אינו רואה אותן שלולא כך לא היה אומר לא נוכל לעלות ומיכאל שעשה עצמו מך שאין ח"ו בידו ית"ב"ה ליתן להם מזונות כמו שנפרש לקמן שהוציא דבת הארץ שחסר בה עיקר המזונות שהם עיקר ח"י נפש שהם חטה ושעורה ושמן ונחבי שהחביא דבריו של הקב"ה ולא האמין במה שהעיד על הארץ שהיא טובה ופסע על מדותיו של הקב"ה שנותן שכר טוב למאמינים בו כמ"ש בהבטחת א"י אני ה' גו' וההיפך ליתן עונש לכופרים שלא האמינו לדבריו...

ה.

### 5. ויקרא כ"ה:ב-ג'

דַבֵּר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם כִּי תֵבְאוּ אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֲנִי נֹתֵן לָכֶם וְשַׁבְתָּהּ הָאָרֶץ שַׁבַּת לַיהוָה: שֵׁשׁ שָׁנִים תִּזְרַע שָׂדֶךְ וְשֵׁשׁ שָׁנִים תִּזְמַר כַּרְמְךָ וְאַסַּפְתָּ אֶת-תְּבוּאָתָהּ:

### Vayikra 25:2-3

Speak to the Israelite people and say to them: When you enter the land that I assign to you, the land shall observe a sabbath of Hashem. Six years you may sow your field and six years you may prune your vineyard and gather in the yield.

### 6. רש"י על במדבר י"ג:

וכלם אנשים. כל אנשים שבמקרא לשון חשיבות, ואותה שעה כשרים היו:

### Rashi on Bamidbar 13:3

ALL OF THEM WERE MEN — Wherever the term אנשים, “men”, is used in Scripture it is a term denoting worthiness. These men, [though they later sinned] but at that time [when they were appointed] they were worthy men.

א.

### 7. קידושין מ' ב'

וכבר היה רבי טרפון זקנים מסובין בעלית בית נתזה בלוד נשאלה שאילה זו בפניהם תלמוד גדול או מעשה גדול נענה רבי טרפון ואמר מעשה גדול נענה ר"ע ואמר תלמוד גדול נענו כולם ואמרו תלמוד גדול שהתלמוד מביא לידי מעשה

### Kiddushin 40b

the Gemara relates the following incident: **And there already was an incident in which Rabbi Tarfon and the Elders were reclining in the loft of the house of Nit'za in Lod, when this question was asked of them: Is study greater or is action greater? Rabbi Tarfon answered and said: Action is greater. Rabbi Akiva answered and said: Study is greater. Everyone answered and said: Study is greater, as study leads to action.**

א.

### 8. משנה תורה, הלכות דעות ה'א'

כָּשֶׁם שֶׁהַחֶכֶם נִכָּר בְּחִכְמָתוֹ וּבְדַעוּתוֹ וְהוּא מְבַדֵּל בֵּינֵם מִשְׁאֵר הָעָם. כִּי צָרִיךְ שְׂיֵהֶיָה נִכָּר בְּמַעֲשָׂיו בְּמַאֲכָלוֹ וּבְמִשְׁקָהוֹ וּבְבַעֲלֵיתוֹ וּבְעִשְׂתֵי צָרְכָיו וּבְדַבּוּרוֹ וּבְהַלְוֵהוּ וּבְמַלְבוּשׁוֹ וּבְכַלְכּוֹל דְּבָרָיו וּבְמִשְׁאֵל וּבְמַתָּנוֹ. וְיֵהִיו כָּל הַמַּעֲשִׂים הָאֵלֶּה נְאִים וּמְתַקְנִים בְּיוֹתֵר...

### Mishneh Torah, Human Dispositions 5:1

Just as the wise man is recognized through his wisdom and his temperaments and in these, he stands apart from the rest of the people, so, too, he should be recognized through his actions - in his eating, drinking, intimate relations, in relieving himself, in his speech, manner of walking and dress, in the management of his finances, and in his business dealings. All of these actions should be exceptionally becoming and befitting...